

사용 전 이 설명서를 반드시 읽으십시오.
또한, 필요할 때 읽을 수 있도록 소중히 보관하십시오.

기미(간반에 한함) 개선제

제 1 류 의약품



트랜시노 EX의 특징

트랜시노 EX는 간반에 효과적인 트라넥삼산을 간반 개선 성분으로써 배합한 1회 2정, 1일 2회 복용하는 의약품입니다.

⚠ 사용상의 주의사항

❌ 금지 사항

(지키지 않을 경우 현재 증상이 악화하거나 부작용이 발생할 수 있습니다)

1. 다음 사람은 복용하지 마십시오.

투석 치료를 받고 있는 사람(경련이 발생할 수 있습니다)

2. 이 약을 복용하는 동안에는 다음 의약품을 복용하지 마십시오.

트라넥삼산이 함유된 내복약



상담 필요

1. 다음 사람은 복용 전 의사 또는 약사와 상담하십시오.

- (1) 의사 또는 치과 의사의 치료를 받고 있는 사람
- (2) 임부 또는 임신하고 있을 가능성이 있는 사람
- (3) 수유 중인 사람
- (4) 55세 이상인 사람
- (5) 의약품 등으로 인한 알레르기 증상을 경험한 사람
- (6) 혈전증이 있는 사람(뇌혈전, 심근경색, 혈전성 정맥염, 폐색전증 등)

- (7) 혈전증이 발생할 우려가 있는 사람(과거 혈전증을 앓은 사람, 혈전증을 앓은 가족이 있는 사람, 의사에게서 선천성 혈액응고장애를 진단받은 적이 있는 사람, 경구피임약·호르몬 보충요법 등 혈전증을 일으킬 우려가 있는 의약품을 복용 중인 사람)
- (8) 다음 진단을 받은 사람

신장병

2. 복용 후 다음 증상이 발생한 경우 부작용일 가능성이 있으므로 즉시 복용을 중단하고 이 문서를 지참하여 의사 또는 약사와 상담하십시오.

관련 부위	증상
피 부	발진·발적, 가려움
소 화 기	구역질·구토, 복통, 식욕부진, 가슴쓰림
순 환 기	두근거림
정 신 신 경 계	두통, 어지러움

3. 복용 후 다음 증상이 발생할 수 있으므로 다음과 같은 증상이 지속되거나 강해질 경우 복용을 중단하고 이 문서를 지참하여 의사 또는 약사와 상담하십시오.

설사

4. 본인의 기미가 본 의약품의 효능·효과인 간반인지 구분하기 어려운 경우, 또는 색이 거무스름하고 색조가 불균일하며 표면이 솟아 있는 듯한 얼룩이 있는 경우에는 피부과 전문의와 상담하십시오.

기타 주의사항

1. 본 의약품은 혈전(혈액이 굳은 것)의 용해를 어렵게 하는 성분이 함유되어 있습니다. 따라서 혈전증의 초기 증상*에 주의하십시오.

※ 혈전증 초기 증상이란: 심한 두통·혀 굳음, 10분 이상 계속되는 조이는 듯한 가슴 통증·갑작스러운 혈떡임, 한쪽 종아리의 통증·부종, 원인 불명의 갑작스러운 호흡곤란·가슴 통증을 동반하는 일과성 의식 소실 등

2. 2개월을 초과하여 연속적으로 복용하지 마십시오. 단, 의약품의 효과를 얻으려면 1개월 정도는 복용하여야 합니다.

3. 복용 중단 후 증상이 재발한 경우 다시 복용할 수 있지만, 재복용까지 최소 2개월의 간격을 두어야 합니다. 또한, 재복용 후에도 2개월을 초과하여 연속적으로 복용하지 마십시오.



4. 기미 개선 정도에는 개인차가 있으며, 본 의약품은 누구에게나 효과가 있는 것이 아닙니다. 또한, 효과가 있더라도 기미가 완전히 사라지는 것은 아닙니다.

효능·효과

기미(간반에 한함)

용법·용량

다음의 양을 물 또는 따뜻한 물과 함께 복용하십시오.

연령	1회 용량	1일 복용 횟수
성인(15세 이상)	2정  	2회 식후에 복용하십시오.
15세 미만	복용하지 마십시오.	

<용법·용량에 관한 주의사항>

- (1) 용법·용량을 엄수하십시오.
- (2) 정제를 꺼내는 방법: 오른쪽 그림과 같이 정제가 들어 있는 PTP 시트의 볼록한 부분을 손끝으로 강하게 눌러 뒷면의 알루미늄박을 찢은 후 정제를 꺼내어 복용하십시오. (실수로 그대로 삼킬 경우 식도 점막을 찢는 등 예기치 못한 사고가 발생할 수 있습니다)



성분·분량

본 의약품은 4정 중에 다음 성분을 함유하고 있습니다.

성분	분량
Tranexamic acid	750 mg
L-cysteine	240 mg
Ascorbic acid (vitamin C)	300 mg
Pyridoxine hydrochloride (vitamin B ₆)	6 mg
Calcium pantothenate	24 mg
Nicotinamide	40 mg

첨가물: Calcium Lactate, Cellulose, Croscarmellose Sodium, Hydroxypropylcellulose, Magnesium Stearate, Hypromellose, Macrogol, Talc, Titanium Oxide, Iron Sesquioxide, Carnuba Wax

<성분·분량에 관한 주의사항>

본 의약품은 소변 및 대변의 검사치에 영향을 줄 수 있습니다. 관련 검사를 받는 경우 담당의에게 비타민 C를 함유한 약제를 복용 중이라는 사실을 알려십시오.

보관 및 취급상 주의사항

- (1) 직사광선이 닿지 않고 습기가 적으며, 서늘한 곳에 보관하십시오.
- (2) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- (3) 다른 용기에 옮겨 담지 마십시오. (오용의 원인이 되거나 품질이 변합니다)
- (4) 내포장(알루미늄 봉지) 속에 활성탄 시트가 들어 있습니다. 복용하지 마십시오.
- (5) 표시된 사용기한이 지난 제품은 사용하지 마십시오. 또한, 사용기한 이내여도 내포장(알루미늄 봉지) 개봉 후에는 신속하게 사용하십시오.

기미를 효과적으로 개선하려면

만성적인 자외선 노출은 기미, 주름 등 피부 노화를 유발합니다. 여름에도 소매가 긴 상의를 입거나 모자, 선글라스, 양산을 이용합니다. 또한, 자외선 차단 크림을 사용하는 등 자외선에 주의하십시오.

본 제품에 대한 문의는 구매처 또는 아래로 연락하십시오.

다이이찌산쿄 헬스케어 주식회사 트랜시노 상담실

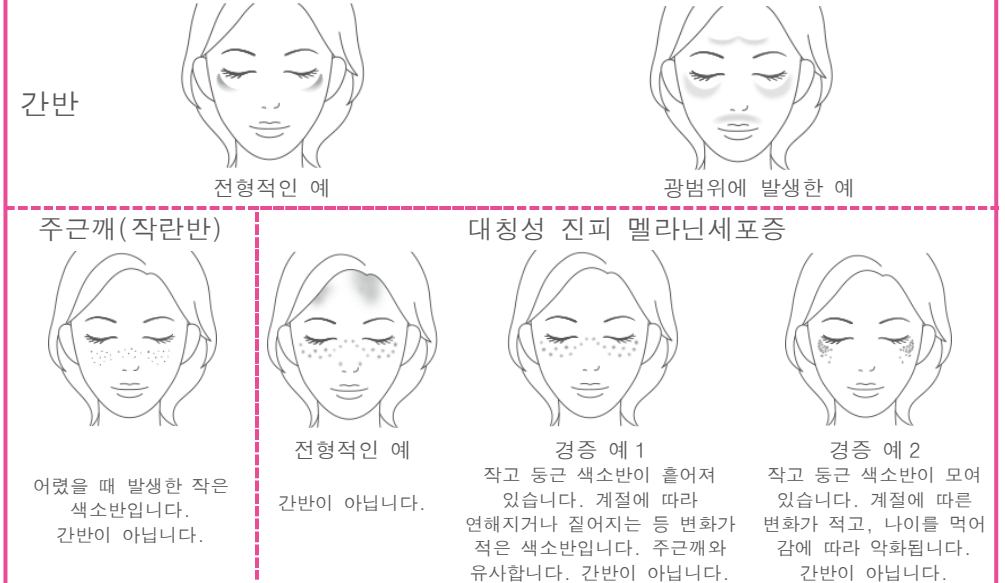
(우) 103-8234 도쿄도 주오구 니혼바시 3-14-10

전화 0120-013-416 접수시간 9:00~17:00 (토, 일, 공휴일 제외)

트랜시노에 대한 자세한 사항은 www.transino.jp

간반이란?

간반이란 여성의 얼굴에 많이 발생하는 기미로, 임신이나 경구피임약 등으로 인하여 유발 또는 악화됩니다. 따라서 여성 호르몬이 관련되어 발생하는 것으로 알려져 있습니다. 자외선으로 인하여 약하게 악화됩니다. 열은 갈색이며 다소 크고, 광대뼈를 따라 좌우 대칭으로 발생하는 것이 특징입니다. 고령자에게는 거의 발생하지 않는다고 합니다. 또한, 레이저 치료를 받으면 악화된다고 합니다.



●이 외에 간반과 비슷하게 화장품의 반복 사용으로 발생하는 밀흑피증이라 불리는 색소침착 등도 있지만, 이는 간반이 아닙니다.

01®등록상표

제조판매원



다이이찌산쿄 헬스케어 주식회사

Daiichi-Sankyo

도쿄도 주오구 니혼바시 3-14-10

홈페이지

<https://www.daiichisankyo-hc.co.jp/>